

Fondo Integrativo Sanitario Base / Fonds für ergänzende Gesundheitsfürsorge "Superior" (Ro6)

Contributo associativo annuo / Jährlicher Mitgliedsbeitrag 360,00 Euro

Per i dipendenti di Aziende firmatarie di Convenzione Mutualistica (ex art. 51 comma 2 lett. a DPR 917/1986 e s.m.i.)
Für Mitarbeiter von Unternehmen (Art. 51, Absatz 2, Buchstabe a des DPR 917/1986 und nachfolgende Änderungen)

| Prestazioni specialistiche pubbliche / Öffentliche fachärztliche Leistungen | | | |
|--|-----------------|---|--|
| Ticket sanitari Beitrag Sanitätsdienst (Ticket) | Mitgl. Socio | 100% max. € 1.000,00 per anno solare / pro Kalenderjahr | |
| Prestazioni specialistiche private / Private fachärztliche Leistungen | | | |
| Visite specialistiche Private fachärztliche Untersuchungen | Mitgl. Socio | 50% della spesa sostenuta max. 60,00 euro per visita (max. quattro visite nell'anno solare). | 50% des Rechnungsbetrages max. 60,00 Euro pro Untersuchung (max. vier Untersuchungen pro Kalenderjahr). |
| Esami di diagnostica strumentale Instrumentelle diagnostische Untersuch. | Mitgl. Socio | 50% della spesa sostenuta max. 60,00 euro per esame | 50% des Rechnungsbetrages max. 60,00 Euro pro Untersuchung |
| Alta diagnostica strumentale e alta specializzazione Instrumentelle Hochdiagnostik und Hochspezialisierung | Mitgl. Socio | 50% della spesa sostenuta max. 120,00 euro per ogni esame compreso nell'Allegato "C". | 50% des Rechnungsbetrages max. 120,00 Euro für die im Verzeichnis Anlage „C“ aufgelisteten Untersuchungen. |
| Esami di laboratorio Laboruntersuchungen | Mitgl. Socio | 50% della spesa sostenuta max. 60,00 euro per esame | 50% des Rechnungsbetrages max. 60,00 Euro pro Untersuchung |
| Area prestazioni specialistiche privata: spese documentate fino ad un max. di 2.500,00 euro nell'anno solare Private fachärztliche Leistungen bis zu einem Max. von 2.500,00 Euro pro Kalenderjahr | | | |
| Prestazioni Odontoiatriche / Zahnheilkunde | | | |
| Cure odontoiatriche in convenzione Vertragsgebundene Zahnheilkunde | Mitgl. Socio | Per le prestazioni di specialistica odontoiatrica elencate nell' Allegato "B", è riconosciuto un sussidio fino alla somma riportata nel tariffario Fascia "B" della prestazione effettuata. | Das Mitglied erhält die in der Anlage „B“ Tarifverzeichnis „B“ angeführten Leistungen und Beträge. |
| Cure odontoiatriche - strutture pubbl. Zahnpflege - öffentliche Strukturen | Mitgl. Socio | a) 100% Ticket; b) 80% del documento fiscale pagato. | a) 100% Ticket; b) 80% des bezahlten Steuerbeleges. |
| Cure odontoiatriche presso strutture convenzionate e cure odontoiatriche effettuate presso strutture pubbliche: max. 4.000,00 euro nell'anno solare. Vertragsgebundene Zahnheilkunde und Zahnpflege in öffentlichen sanitären Strukturen: Max. 4.000,00 Euro pro Kalenderjahr | | | |
| Cure odontoiatriche - infortunio Zahnbehandlung aufgrund von Unfall | Mitgl. Socio | max. 2.000,00 euro per infortunio e anno solare a) 100% Ticket; b) 80% del documento fiscale. | Max. 2.000,00 Euro pro Unfall im Kalenderjahr a) 100% des Tickets; b) 80% der Steuerbelege. |
| Gravidanza e Maternità / Schwangerschaft und Mutterschaft | | | |
| Gravidanza Zeitraum der Schwangerschaft | Mitgl. Socio | 50% della spesa max. 50,00 euro per due visite in gravidanza | 50% der Spesen max. 50,00 Euro für zwei gynäkologische Untersuchungen |
| Gravidanza a rischio Risikoschwangerschaft | Mitgl. Socio | 10,00 euro al giorno superato il 30° giorno continuativo di gravidanza a rischio | 10,00 Euro täglich nach dem 30. Tag der Risikoschwangerschaft |
| Maternità Mutterschaft | Mitgl. Socio | 60,00 euro per ogni giorno di ricovero, per un massimo di 10 giorni per evento | 60,00 Euro für jeden Tag des stationären Aufenthaltes bis maximal 10 Tage |
| Area Ospedaliera / Krankenhausaufenthalt | | | |
| Ricovero ospedaliero (dopo due notti consecutive di ricovero) Krankenhausaufenthalt (nach zwei darauffolgenden Nächten) | Mitgl. Socio | a) 40,00 euro giornalieri in Italia 60,00 euro giornalieri all'Estero | a) 40,00 Euro pro Tag in Italien b) 60,00 Euro pro Tag im Ausland |
| Ricovero diurno con intervento chirurgico in Day Hospital Krankenhausaufenthalt mit chirurgischem Eingriff in Day Hospital | Mitgl. Socio | 150,00 euro per ogni intervento chirurgico in Day Hospital | 150,00 Euro für jeden chirurgischen Eingriff in Day Hospital |
| Ricovero in struttura sanitaria riabilitativa Aufenthalt in Rehabilitationseinrichtungen | Mitgl. Socio | 40,00 euro per ogni giorno di ricovero, max. 15 giorni | 40,00 Euro für jeden Aufenthaltstag, max. 15 Tage |
| Interventi chirurgici sussidiabili presso strutture private | Mitgl. Socio | Le prestazioni riconosciute sono elencate nell'allegato "A", Fascia "B" | Die Leistungen sind in der Anlage "A" |

| | | | |
|---|-----------------|---|--|
| Unterstützte chirurgische Eingriffe in PRIVATEN Strukturen | | | Tarifverzeichnis Bereich "B" angeführt |
| Trasporto con mezzo sanitario Krankentransport | Mitgl. Socio | in Italia o all'Estero 80% della spesa max. 2.000,00 euro | in Italien oder im Ausland 80% der Kosten max. 2.000,00 Euro |
| Interventi chirurgici sussidiabili presso strutture pubbliche Unterstützte chirurgische Eingriffe in ÖFFENTLICHEN Strukturen | Mitgl. Socio | Le prestazioni riconosciute sono elencate nell'allegato "A", Fascia "B" | Die Leistungen sind in der Anlage "A" Tarifverzeichnis Bereich "B" angeführt |
| Interventi chirurgici sussidiabili presso strutture pubbliche - (allegato A) Krankenhauslieferung aufgrund chirurgischen Eingriff - (Anlage A) | Mitgl. Socio | Indennità sostitutiva a) 50,00 euro giornalieri in Italia; b) 70,00 euro giornalieri all'Estero. Viene riconosciuto fino ad un massimo di 30 giorni per ogni intervento. | Ersatztagelohn a) 50,00 Euro pro Tag in Italien; b) 70,00 Euro pro Tag im Ausland. Die Unterstützung wird für bis zu maximal 30 Tage anerkannt. |

| Cure / Kuren | | | |
|--|-----------------|---|--|
| Trattamenti fisioterapici Physiotherapeutische Behandlungen | Mitgl. Socio | 50% della spesa sostenuta fino ad un max. 160,00 euro nell'anno solare | 50 % der entstandenen Kosten bis zu einem max. von 160,00 Euro im Kalenderjahr |
| Cure oncologiche Onkologische Behandlungen | Mitgl. Socio | 40,00 euro per ogni giorno di trattamento | 40,00 Euro für jeden Behandlungstag; |
| Cure termali Thermalkuren | Mitgl. Socio | a) 60% della spesa max. 80,00 euro per un ciclo di terapia nell' anno solare b) 50% della spesa max. 70,00 euro per una visita specialistica nell' anno solare | a) 60 % der Spesen max. 80,00 Euro ein Zyklus pro Kalender Jahr b) 50 % der Spesen max. 70,00 Euro für eine fachärztliche Visite in der Thermalstruktur |

| Oculistica / Augenheilkunde | | | |
|---|-----------------|--|--|
| Lenti Sehhilfen | Mitgl. Socio | 50% della spesa sostenuta con un max. di 150,00 euro ogni tre anni | 50 % des Rechnungsbetrages bis zu einem max. von 150,00 Euro alle drei Jahre |
| Chirurgia oculistica con laser ad eccimeri Korrektureingriff mittels Excimer-Laser | Mitgl. Socio | 50% con un max. 1.300,00 euro erogato una sola volta per persona. | 50% des Steuerbelegs Max. 1.300,00 Euro einmalig ausbezahlt pro Person |

| Protesica / Prothesen | | | |
|--|-----------------|---|---|
| Protesi e presidi sanitari Prothesen und sanitäre Hilfsmittel | Mitgl. Socio | 50% con un max. di 300,00 euro nell'anno solare per le spese sostenute per l'acquisto di protesi o presidi sanitari elencati nel regolamento. | 50% des Steuerbelegs bis zu einem Max. von 300,00 Euro im Kalenderjahr für die in der Geschäftsordnung aufgeführten Prothesen und sanitären Hilfsmittel |

| Prestazioni sociali di rilievo sanitario / Hauskrankenpflege | | | |
|---|-----------------|--|--|
| Assistenza domiciliare sanitaria Unterstützung für Hauskrankenpflege | Mitgl. Socio | 20,00 euro orari con un massimo di 104 ore nell'anno solare. | 20,00 Euro pro Stunde bis zu maximal 104 Stunden pro Kalenderjahr; |
| Assistenza domiciliare sanitaria malato neoplastico terminale Hauskrankenpflege für Krebspatienten im Endstadium | Mitgl. Socio | Max. 3.000,00 Euro. | |

| Prestazioni socio assistenziali / Sozioökonomische Unterstützungen | | | |
|---|-----------------|---|--|
| Assenza per malattia o infortunio extra lavoro (con rapporto di lavoro dipendente) Arbeitsausfall wegen Krankheit oder Unfall außerhalb der Arbeitszeit (mit einem abhängigen Arbeitsverhältnis) | Mitgl. Socio | 100,00 euro per il periodo di malattia continuativo compreso fra il 61° e 70° giorno | 100,00 Euro Pauschalunterstützung für einen ununterbrochenen Zeitraum vom 61. bis 70. Tag |
| Assenza per malattia o infortunio extra lavoro (con rapporto di lavoro dipendente) Arbeitsausfall wegen Krankheit oder Unfall außerhalb der Arbeitszeit (mit einem abhängigen Arbeitsverhältnis) | Mitgl. Socio | 10,00 euro dal 71° giorno e fino al termine della malattia o dell' infortunio extra lavoro | 10,00 Euro täglich vom 71. Tag bis zum Ende der Krankheit oder Unfall |
| Riduzione di stipendio (con rapporto di lavoro dipendente) Gehaltskürzung (mit einem abhängigen Arbeitsverhältnis) | Mitgl. Socio | 16,00 euro, al giorno, superati i 150 giorni di assenza dal lavoro per malattia o infortunio extra lavoro | 16,00 Euro, pro Tag wegen Krankheit oder Unfall außerhalb der Arbeitszeit ab den 150. Tag |
| Inabilità totale Volle Erwerbsunfähigkeit | Mitgl. Socio | 15.000,00 euro età inferiore a 30 anni 10.000,00 euro età inferiore a 45 anni 5.000,00 euro età inferiore a 60 anni | 15.000,00 Euro bis 29 Jahre 10.000,00 Euro von 30 bis 44 Jahre 5.000,00 Euro von 45 bis 59 Jahre |
| Decesso Todesfall | Mitgl. Socio | 15.000,00 euro età inferiore a 30 anni 10.000,00 euro età inferiore a 45 anni 5.000,00 euro età inferiore a 60 anni | 15.000,00 Euro bis 29 Jahre 10.000,00 Euro von 30 bis 44 Jahre 5.000,00 Euro von 45 bis 59 Jahre |

Per una corretta interpretazione delle prestazioni sopra elencate, va fatto specifico riferimento al Regolamento applicativo del Fondo

Die Übersichtstabelle stellt die Zusammenfassung der Leistungen dar, für eine korrekte Auszahlung der Leistung muss auf die Durchführungsbestimmung des Fonds Bezug genommen werden.

Il socio può iscrive il nucleo familiare al pacchetto Family entro un mese dalla sua adesione.

Das Mitglied kann innerhalb einen Monat ab Beitritt, seine Familie im Leistungspaket Family einschreiben.